



GEMEINDE
Graun im Vinschgau
COMUNE DI
Curon Venosta

URSCHRIFT – ORIGINALE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
07.08.2026

Nr. / n. **426**

Uhrzeit / ora
17:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Franz Alfred Prieth	Bürgermeister	Sindaco			
Andrea Maas	Gemeindereferent	Assessore			
Benedikt Noggler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Hannah Waldner	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Peter Eller	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr/Frau

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza il sig./la sig.ra

Franz Alfred Prieth

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Instandhaltungs- und Sicherungsmaßnahmen am Asphaltbelag diverser Straßenabschnitte im Gemeindegebiet von Graun (Jahr 2026) - Festsetzung des Vergabeverfahrens - Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung gemäß Art. 26, Abs. 1, Buchstabe c) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16.

CUP J67H26000360004

oggetto:

Rifacimento e messa in sicurezza del manto stradale di diversi tratti di strada nel territorio del comune di Curon Venosta (anno 2026) - determinazione della procedura di aggiudicazione - procedura negoziata senza bando ai sensi del art. 26, comma 1, lettera c) della L.P. dd. 17.12.2016)

CUP J67H26000360004

Instandhaltungs- und Sicherungsmaßnahmen am Asphaltbelag diverser Straßenabschnitte im Gemeindegebiet von Graun (Jahr 2026) - Festsetzung des Vergabeverfahrens - Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung gemäß Art. 26, Abs. 1, Buchstabe c) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16.

CUP J67H26000360004

Rifacimento e messa in sicurezza del manto stradale di diversi tratti di strada nel territorio del comune di Curon Venosta (anno 2026) - determinazione della procedura di aggiudicazione - procedura negoziata senza bando ai sensi del art. 26, comma 1, lettera c) della L.P. dd. 17.12.2016)

CUP J67H26000360004

Vorausgeschickt, dass am Straßengut der Gemeinde Graun verschiedene dringend notwendige Instandhaltungs- und Sicherungsmaßnahmen erforderlich sind;

-dass Herr Dr. Ing. Georg Bauer vom Ingenieurbüro Oberdörfer & Bauer aus Latsch, in der Folge mit der Ausarbeitung des entsprechenden Projektes beauftragt wurde (s. Gemeindeausschussbeschluss Nr. 235 vom 04.05.2026);

-dass das Projekt in der Zwischenzeit erstellt und von dieser Verwaltung gutgeheißen wurde (GA-Beschluss Nr. 394 vom 27.07.2026);

-dass diese Arbeiten im Dreijahresprogramm 2026-2027-2028 mit folgendem CUI Kodex: L00380670216202600003 enthalten sind;

-dass es nun gilt, die erforderlichen Schritte zur Umsetzung derselben zu unternehmen und das Verfahren zur Vergabe der entsprechenden Arbeiten festzulegen;

Festgehalten, dass dabei das Landesgesetz Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, i.g.F., sowie das Gesetzesvertretende Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023, zur Anwendung gelangen.

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden Ausschreibungsunterlagen und Vergabebedingungen;

Gesehen, dass die Ausschreibungssumme 338.582,52 € beträgt zuzüglich der Kosten für die Sicherheit von Euro 2.135,60;

Somit in Erwägung gezogen die Instandhaltungs- und Sicherungsmaßnahmen am Asphaltbelag diverser Straßenabschnitte im Gemeindegebiet von Graun im Wege eines Verhandlungsverfahrens ohne Bekanntmachung gemäß Art. 26 Abs. 1 Buchst. c) des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. zu vergeben; dabei werden jene Wirtschaftsteilnehmer eingeladen, die auf die Markterhebung, welche auf der Gemeinde-Homepage veröffentlicht war, fristgerecht

Premesso che occorre eseguire diversi urgenti lavori di rifacimento e messa in sicurezza del manto stradale di diversi tratti di strada nel comune di Curon Venosta;

-che in conseguenza l'ing. dott. Georg Bauer dell'ufficio di ingegneria civile Oberdörfer & Bauer di Laces è stato incaricato della stesura del relativo progetto (vedasi delibera della Giunta comunale n. 235 dd. 04.05.2026);

-che il medesimo progetto intanto è stato redatto ed approvato da quest'amministrazione con atto deliberativo della Giunta comunale n. 394 di data 27.07.2026);

-che i lavori sono previsti nel programma triennale dei lavori 2026-2027-2028 con il seguente cod. CUI: L00380670216202600003;

-che occorre ora avviare la procedura per la realizzazione degli stessi e di determinare il procedimento per l'affidamento dei relativi lavori;

Dato atto che le disposizioni da adottare sono quelle della legge provinciale n. 16 del 17/12/2015, e.s.m.e.i., e del D.Lgs n. 36 del 31.03.2023;

Vista la documentazione di gara con le condizioni dell'appalto;

Visto che l'importo a base d'asta comporta euro 338.582,52 più i costi per la sicurezza di euro 2.135,60;

Considerato di affidare il rifacimento e la messa in sicurezza del manto stradale di diversi tratti di strada nel territorio del comune di Curon Venosta mediante procedura negoziata senza bando ai sensi dell'art. 26, comma 1, lett. c) della L.P. n. 16/2015 e s.m.i., invitando gli operatori economici che hanno risposto all'indagine di mercato pubblicato sul sito istituzionale del Comune nei termini e con i requisiti richiesti;“

und den Anforderungen entsprechend reagiert haben;

Für die Zuschlagserteilung soll dabei das Verfahren des wirtschaftlich günstigsten Angebotes, mittels Abschlag in Prozenten auf den Ausschreibungsbetrag, gemäß Artikel 33 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F., sowie Artikel 108 des G.v.D. Nr. 36 vom 31.03.2023, zur Anwendung gelangen;

Festgehalten, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

Nach Einsichtnahme in die Ratsbeschlüsse Nr. 69 und 70 vom 22.12.2025 mit welchen das Strategieprogramm und der Haushalt 2026-2028 mit dem Investitionsprogramm genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1 vom 12.01.2026, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (Arbeitsplan) genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, nr. 16, i.g.F.

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 31.03.2023, Nr. 36;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 mit folgenden digitalen Fingerabdrücken:

fachliches Gutachten:
9GZwD6qVCt/TrEC4m/pbC0+X39KAN0evvS-JyEWb4A+g=

buchhalterisches Gutachten:
nicht erforderlich

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Graun i.V.;

Nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2

-che per l'aggiudicazione dei medesimi lavori troverà applicazione il criterio del prezzo economicamente più vantaggioso tramite un ribasso percentuale sull'importo a base d'asta ai sensi dell'art. 33, comma 6, della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., nonché secondo l'articolo 108 des D.Lgs n. 36/2023;

Fatto presente che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 del 08.08.2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

Viste le delibere consiliari n. 69 e 70 del 22.12.2025 con le quali è stato approvato il DUP ed il bilancio 2026-2028 con il programma di investimento.

Vista la delibera della Giunta comunale n. 1 del 12.01.2026, con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione (piano operativo);

Vista la Legge Provinciale 17 dicembre 2015 n. 16 i.g.F.

Visto il D.Lgs 31.03.2023, n. 36;

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:
9GZwD6qVCt/TrEC4m/pbC0+X39KAN0evvS-JyEWb4A+g=

parere contabile:
non richiesto

Visto il vigente statuto del Comune di Curon Ven.;

Dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

All dies vorausgeschickt,

Beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in
gesetzlicher Form

1. die vorliegenden Ausschreibungsunterlagen und Vergabebedingungen zu genehmigen und die Arbeiten zur Durchführung der verschiedenen dringend notwendigen Instandhaltungs- und Sicherungsmaßnahmen am Asphaltbelag diverser Straßenabschnitte im Gemeindegebiet von Graun wie folgt auszuschreiben und zu vergeben:

Verfahren:

Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung gemäß Art. 26, Abs. 1, Buchst. c) des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und zwar nach Konsultation der Wirtschaftsteilnehmer, die im Anschluss an die auf der Homepage der Gemeinde Graun veröffentlichte Markterhebung fristgerecht ihr Interesse bekundet haben und die Anforderungen erfüllen.

2. Ausschreibungssumme:

338.582,52 Euro plus der Kosten für die Sicherheit von **Euro 2.135,60**

vorwiegende Kategorie: **OG3**

Kriterium für die Zuschlagserteilung:

wirtschaftlich günstigsten Angebotes, mittels Abschlag in Prozenten (Artikel 33 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F., sowie Artikel 108 des G.v.D. Nr. 36 vom 31.03.2023)

3. alleiniger Verantwortlicher des verwaltungsmäßigen Verfahrens im Sinne des Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. ist der Gemeindesekretär Dr. Georg Sagmeister.
4. die definitive Vergabe der Leistungen auf Grund der eingereichten Angebote erfolgt mit getrennter Verwaltungsmaßnahme..
5. die vorliegende Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 79, Abs. 4 des E.T.R.G.O., genehmigt mit D.P.Reg vom 01.02.2005, Nr. 3/L, mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti espressi
in forma legale

1. Di approvare la presente documentazione di gara e di appaltare come segue le opere riguardanti il rifacimento e la messa in sicurezza del manto stradale di diversi tratti di strada nel comune di Curon Venosta urgentemente necessari:

Procedura:

Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera c) della L.P. n. 15/2016 e.s.m.e.i. previa consultazione degli operatori economici che a seguito dell'indagine di mercato pubblicata sul sito istituzionale del Comune di Curon Venosta, hanno tempestivamente manifestato il proprio interesse e sono in possesso dei requisiti richiesti.

Importo a base d'asta:

338.582,52 Euro più i costi per la sicurezza di **Euro 2.135,60**

Categoria: **OG3**

criterio per l'aggiudicazione:

criterio del prezzo economicamente più vantaggioso tramite un ribasso percentuale sulle posizioni del prezzario edile (articolo 33, comma 6 della legge provinciale n. 16 del 17/12/2015, e.s.m., nonché articolo 108 del D.Lgs n. 36/2023, e.s.m.);

2. è designato quale Responsabile Unico del procedimento (parte amministrativa) ai sensi dell'art. 6 della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m., il segretario comunale Dr. Georg Sagmeister.
3. l'appalto definitivo avviene con provvedimento amministrativo separato;
4. di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 79, c. 4 del T.U.L.R.O.C., approvato con D.P.G.R. 01.02.2005, n. 3/L ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Jeder Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto

gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

Franz Alfred Prieth

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)

Gegenständlicher Beschluss wird am **11.08.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i.V. veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Curon Venosta per 10 giorni consecutivi dal **11.08.2026**.